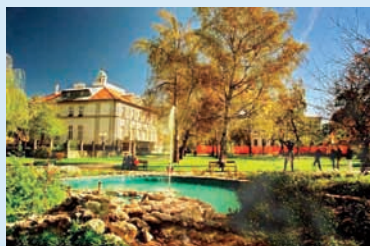




TREĆI KONGRES RESPIRATORNOG
UDRUŽENJA U BOSNI I HERCEGOVINI SA
MEĐUNARODNIM UČEŠĆEM

TUZLA

THIRD CONGRESS OF RESPIRATORY SOCIETY
IN BOSNIA AND HERZEGOVINA WITH
INTERNATIONAL PARTICIPATION



Univerzitetski
Klinički centar Tuzla



University
Clinical Center Tuzla

DRUGA OBAVIJEST SECOND ANNOUNCEMENT

22-24. Oktobar 2009. / October 22nd-24th 2009



SADRŽAJ

Pismo dobrodošlice
Organizacija kongresa
Teme Kongresa
Uputstvo autorima
Prijava za učešće na kongresu
Opće informacije
Rezervacija smještaja
O gradu Tuzli

TABLE OF CONTENTS

Wellcome message	2
Congress organization	3
Topics.....	4
Call for abstracts.....	5-6
Registration.....	7
General information	8
Accommodation reservations.....	9
About Tuzla.....	10



PISMO DOBRODOŠLICE

Drage kolegice i kolege,

Osobita čast i zadovoljstvo je pozvati Vas na Treći kongres Respiratornog udruženja u Bosni i Hercegovini sa međunarodnim učešćem koji će se održati 22. - 24. oktobra 2009. godine u Tuzli.

Tuzla je najveći grad u sjeveroistočnoj Bosni i Hercegovini, administrativno i upravno središte kantona/županije, koji naseljava 530 000 stanovnika. Udaljena je od Sarajeva 120 km, a modernim putevima je povezana sa Osijekom, Banja Lukom, Zagrebom i Beogradom. Prvi put ovaj kraj se spominje pod nazivom „Salines“ u djelu grčkog istoričara Konstantina Porfirogeneta „De administrando imperio“ 950. godine p.n.e. Cilj ovog kongresa je da svojim programom ponudi savremene svjetske trendove u respiratornoj medicini, te nove pristupe u dijagnostici i liječenju bolesti iz ove oblasti. Nadamo se da će izbor aktualnih tema kao i učešće eminentnih stručnjaka iz zemlje i inostranstva pobuditi i Vaše interesovanje. Rad kongresa odvijat će se kroz plenarna izlaganja, poster sesije i satelitske simpozije. Sigurni smo da će ovo biti prilika za ponovne susrete sa starim prijateljima i upoznavanje sa novim, te prilika za usvajanje novih znanja i unapređenje saradnje u dijagnostici i liječenju oboljenja respiratornog trakta. Očekujemo odziv pulmologa, liječnika porodične/obiteljske medicine, pedijataru, grudnih hirurga kao i ostalih koji u svom djelokrugu rada iskazuju zanimanja za respiratornu medicinu. Samo multidisciplinarni pristup zadatim temama može doprinijeti uspjehu ovog kongresa, a što u mnogome zavisi i od Vašeg aktivnog učešća. Nadamo se da ćete prepoznati značaj ovog skupa i odazvat se našem pozivu, a mi ćemo se potruditi da ispunimo Vaša očekivanja.

Dobro došli u Tuzlu!

Prim. dr Nada Remetić,

Predsjednik Organizacionog odbora Kongresa

Prof. Dr Bakir Mehic

Predsjednik Naučnog odbora Kongresa

WELCOME MESSAGE

Dear colleagues,

It is a great honor and pleasure to invite you to The Third Congress of Respiratory Society in Bosnia and Herzegovina with international participation which is going to be held from 22 to 24 October 2009 in Tuzla. Tuzla is the biggest city in north-eastern Bosnia and Herzegovina and the center of administration and management of the canton with population of 530 000. The distance between Tuzla and Sarajevo is 120 km. Modern roads connect Tuzla with Osijek, Banja Luka, Zagreb and Belgrade. For the first time this area was mentioned under the name “Salines” in the manuscript “De administrando imperio” in 950 b.c.e. written by Konstantin Porfirogenet, a Greek historian. The purpose of congress is to offer the newest knowledge in respiratory medicine, and presents modern approaches in diagnostics and treatment of respiratory diseases. We hope that selection of actual topics as well as participation of eminent experts from country and abroad will arouse your attention. During the congress there will be plenary lectures, poster sessions and satellite symposiums. We are sure that this will be a chance to meet with some old friends and as well as make new ones. It will also be a good opportunity to improve your knowledge and collaboration in diagnostics and treatment of respiratory diseases. We expect response of pulmonologists, family medicine doctors, pediatrics, thoracic surgeons and colleagues from other areas of expertise collaborating with us in everyday practice. Only multidisciplinary approach to general topics can improve success of this congress. The quality of this congress depends a lot on your active participation. We hope that you will recognize the importance of this meeting and respond to our invitation. We will give our best to fulfill your expectations.

Welcome to Tuzla!

Chief physician, Nada Remetic, MD,
President of the Organizing Committee

Bakir Mehic MD, PhD,
President of the Scientific Committee

ORGANIZATORI / ORGANISERS

- **RESPIRATORNO UDRUŽENJE U BOSNI I HERCEGOVINI / RESPIRATORY SOCIETY IN BOSNIA AND HERZEGOVINA**
- **UNIVERZITETSKI KLINIČKI CENTAR TUZLA, KLINIKA ZA PLUĆNE BOLESTI I TUBERKULOZU / UNIVERSITY CLINICAL CENTER TUZLA, CLINIC FOR PULMONARY DISEASES AND TUBERCULOSIS**

POKROVITELJI KONGRESA / UNDER THE AUSPICE OF THE

Vlada Federacije Bosne i Hercegovine / Federal Government of Bosnia and Herzegovina
Vlada Tuzlanskog kantona / Cantonal Government Tuzla

ORGANIZACIONI ODBOR / ORGANIZING COMMITTEE

PREDSJEDNIK / PRESIDENT:

Nada Remetić, (nada.remetic@ukctuzla.ba)

DOPREDSJEDNIK / CO-PRESIDENT:

*Suvad Dedić, Nevenka Delibegović,
(pulmo.kongres@ukctuzla.ba)*

SEKRETARIJAT / SECRETARY:

*Azem Mašić, Šefika Umihanić, Jasmina Bošnjak,
Dženan Halilović, Mira Marinković,
(pulmo.kongres@ukctuzla.ba)*

BLAGAJNIK / TREASURER:

Enisa Mujačić, (pulmo.kongres@ukctuzla.ba)

ČLANOVI / MEMBERS:

Abdurahman Redžepagić, Aldina Ahmetagić, Dina Tanović, Džemo Tufekčić, Enes Osmančević, Indira Sejranović, Izet Paloš, Jovanka Živković, Kemija Probić - Paravlić, Ljubica Šimić - Bosankić, Mirza Corić, Munevera Tabaković, Raza Gulamović, Ružica Zagorčić, Safija Kalajlić, Samir Husić, Selma Sinanović, Snežana Kovačević.

NAUČNI ODBOR / SCIENTIFIC COMMITTEE

PREDSJEDNIK / PRESIDENT:

Bakir Mehić, Bosnia and Herzegovina

ČLANOVI / MEMBERS:

*Hasan Žutić, Bosnia and Herzegovina
Sead Jankosmanović, Bosnia and Herzegovina
Husref Tahirović, Bosnia and Herzegovina
Adnan Čustović, Great Britain
Nevena Sečen, Serbia
Ratko Đukanović, Great Britain
Osman Sinanović, Bosnia and Herzegovina
Mirko Stanetić, Bosnia and Herzegovina
Fadila Pavičić, Croatia
Dragana Jovanović, Serbia
Safet Guska, Bosnia and Herzegovina
Ediba Saračević, Bosnia and Herzegovina
Sanja Popović Grle, Croatia
Nurka Pranjić, Bosnia and Herzegovina*

POČASNI ODBOR /

HONORABLE MEMBERS:

*Elnir Čičkušić
Enver Zeren
Enes Mujić
Safet Omerović
Asim Musić
Šehzada Salihbašić
Adem Balić
Jasmin Imamović
Farić Ljuca
Ljiljana Vujičić Čupać
Aida Sijerčić
Ivanka Dropulić
Ajša Nakićević*

TEME KONGRESA / TOPICS

- Plućni karcinom i torakalna onkologija / Lung carcinoma and thoracic oncology
- Upalni procesi plućnog parenhima / Inflammatory diseases of lung
- Bronhoopstrukcija i njeno liječenje / Bronchoobstruction and its treatment
- Tuberkuloza danas / Tuberculosis today
- Profesionalne bolesti i bolesti plućnog intersticija / Professional diseases and interstitial lung diseases
- Respiratorna medicina dječijeg uzrasta / Pediatric respiratory medicine
- Torakalna hirurgija / Thoracic surgery
- Slobodne teme / Free topics

Prijave za učešće se primaju najkasnije do 30. 06. 2009. godine na:

www.ukctuzla.ba

Abstrakti radova šalju se do 30. 06. 2009. godine isključivo na e-mail:

mehicb@bih.net.ba

Registration deadline: 30. 06. 2009. on site

www.ukctuzla.ba

Abstract submission deadline: 30. 06. 2009. by e-mail:

mehicb@bih.net.ba



UPUTSTVO AUTORIMA

UPUTSTVO AUTORIMA ZA PISANJE I SLANJE ABSTRAKATA

Molimo Vas da se pridržavate sljedećih uputstava:

1. Abstrakt pisati na jednom od službenih jezika Bosne i Hercegovine i na engleskom jeziku.
2. Abstrakti mogu sadržavati najviše 250 riječi. Nije dopušteno korištenje slika i tablica.
3. Font: Times New Roman, 12 tačaka, prored 1,5.
4. Naslov pisati velikim slovima, bold, Times New Roman, 12 tačaka,
5. Napisati puno prezime i početno slovo imena autora, te na isti način svih koautora, bez titula, ime nosioca rada podvući.
6. U novom redu napisati instituciju/e, grad, poštanski broj i zemlju iz koje potiču autor i koautori.
7. Abstrakt treba biti strukturiran (Uvod, Cilj, Materijal i metode, Rezultati, Zaključak, Ključne riječi), osim kada je rad prikaz slučaja.
8. Napisati do četiri ključne riječi.
9. Koristiti standardne skraćenice, a ostale definisati u zagradi nakon prvog korištenja riječi.
10. Abstrakti neće biti lektorirani, za jezičnu i pravopisnu ispravnost odgovara autor.
11. Abstrakt poslati na e-mail adresu: mehicb@bih.net.ba
12. Abstrakti poslani faksom neće biti prihvaćeni.
13. Abstrakti autora koji pravovremeno ne uplate kotizaciju (do 30.06.2009.), neće biti uzeti u razmatranje.
14. Autor će putem e-maila biti obaviješten o prihvatanju rada.

Abstrakti svih radova predstavljenih na kongresu bit će štampani u knjizi kongresa (suplement časopisa indeksiranog pri međunarodnoj bazi podataka).

UPUTSTVO ZA IZRADU I IZLAGANJE POSTERA

Dimenzije postera: visina 100 cm, širina 70 cm. Poster ne smije prelaziti navedene dimenzije.

Priprema postera: Svi postereri trebaju biti na engleskom jeziku.

Elementi postera (slike, tablice, grafika, crteži, fotografije) bi trebali biti jednostavni, uz napomenu da bi tekst morao biti jasno čitljiv sa udaljenosti od 1,5 m.

O svim detaljima vremena, načina izlaganja, kao i o specifičnom numeriranju postera, autori će biti obaviješteni zajedno sa obavijesti o prihvatanju rada. Postereri se donose lično na kongres.

CALL FOR ABSTRACTS

INSTRUCTION FOR ABSTRACTS SUBMISSION

Please follow these instructions:

1. Abstract should be written in one of official languages in Bosnia and Herzegovina and in English.
2. Abstract should not exceed 250 words. The use of tables or figures is not allowed.
3. Font type- Times New Roman, size: 12 points.
4. Topics should be in CAPS, bold 12 points, Times New Roman
5. Write full family name, followed by the initial of the first name of the author and all co-authors (titles excluded). The name of responsible author should be underlined.
6. In new line, write name of institution, city, zip and country of author and co-author.
7. Abstract must include introduction, aim, materials and methods, results and conclusion. This does not apply to „Case reports“.
8. Write up to 4 keywords.
9. Standard abbreviations can be used. For other abbreviations use the parentheses after the first use of the term.
10. The abstract will not be edited. Linguistic accuracy is the responsibility of the author.
11. Please submit your abstract by e-mail to : mehicb@bih.net.ba
12. Abstract sent by fax shall not be accepted.
13. Abstracts without on-time registration fee (30.06.2009.), will not be consider by scientific committee.
14. The submitted papers will be presented as posters. Notices of submission and acceptance of your abstract will be sent to your e-mail address.

All abstracts of submitted papers presented on the Congress, will be published in the book of abstracts. (supplement of journal indeksed in the international database).

GUIDELINES FOR POSTER PRESENTATION

Size of posters – 100 cm high; 70 cm wide. Your poster must not exceed these dimensions.

Preparing your Poster: All posters have to be in English.

Keep all elements of your poster (pictures, tables, graphics, drawings, photos) simple. Remember that the text should be readable from a distance of up to 1,5 m.

Information with all details about timetable, modes of displaying and specific numeration of posters will be available to authors along with the acceptance notice for submitted work. Posters should be brought to the congress personally.

PRIJAVA ZA UČEŠĆE NA KONGRESU / REGISTRATION

Prije početka simpozija / Advanced registration

Online prijava putem obrazca na: www.ukctuzla.ba /

Online registration via Registration form on the: www.ukctuzla.ba

Za vrijeme Kongresa / On the site registration

Prijava će biti moguća za vrijeme trajanja Kongresa /

On site registration will be possible during the Congress

	Do / Until 30.06.2009.	Nakon / After 30.06.2009
Učesnici / Participants	200 KM / 100 EUR	240KM / 120 EUR
Članovi Respiratornog udruženja u BiH / Members of Respiratory Society in B&H	60 KM / 30 EUR	80 KM / 40 EUR
Osobe u pratnji / Accompanying persons	100 KM / 50 EUR	

Kotizacija uključuje sudjelovanje u stručnom programu, koktel dobrodošlice, ručak, svečanu večeru, kongresnu torbu sa certifikatom i pratećim promotivnim materijalom.

Registration fee includes participation in the scientific programme, wellcome cocktail, lunch, gala dinner, congress bag with certificate and promo material.

Registracijski formular i obavijest o uplatama kotizacije u pdf formatu može se naći na službenoj stranici kongresa (www.ukctuzla.ba).

Registration form and instruction about registration fee can be found on the congress official site (www.ukctuzla.ba).

OPĆE INFORMACIJE / GENERAL INFORMATION

MJESTO ODRŽAVANJA / CONGRESS VENUE:

Hotel „Tuzla“
Ulica ZAVNOBiH-a 13,
75000 Tuzla
Bosna i Hercegovina
www.hoteltuzla.com

JEZICI KONGRESA / CONGRESS OFFICIAL LANGUAGES

Jezici naroda Bosne i Hercegovine i engleski jezik /
Bosnia and Herzegovina people languages and English

ADRESA ZA KONTAKT / CONTACTS:

Univerzitetski klinički centar Tuzla
Klinika za plućne bolesti i tuberkulozu
Trnovac 43
75000 Tuzla
Bosna i Hercegovina
e-mail: pulmo.kongres@ukctuzla.ba
Telefon: + 387 35/251-465
Fax: + 387 35 306 656

VRIJEME ODRŽAVANJA / CONGRESS DATE:

22 - 24. Oktobar, 2009. / October, 22nd-24 th, 2009.

VAŽNI DATUMI / IMPORTANT DATES:

Krajnji rok za slanje abstrakata / Deadline for abstract submission:
30.06.2009.

Rana registracija / Registration dedline
30.06.2009.

Obavještenje o prihvaćenim radovima za prezentaciju / Information about accepted abstracts
01.09.2009.

Slanje programa Kongresa registriranim učesnicima /
Congress program for registered participants
30.09.2009.

Početak rada Kongresa / Congress starts
22.10.2009. u 10:00 h

Svečano otvaranje Kongresa / Opening ceremony
22.10.2009. u 19:00 h

REZERVACIJA SMJEŠTAJA / ACCOMMODATION RESERVATIONES

Rezervacije hotelskih soba mogu se izvršiti preko Sektora za organizaciju i upravljanje kongresima u Hotelu Tuzla / Hotel reservation can be done via Sector for organisation and congress menagment in Hotel Tuzla


HOTEL „TUZLA“

Marketing: + 387 35 302 602
 Recepcija: + 387 35 302 600
 Faks: + 387 35 279 168
 E-mail: marketing@hoteltuzla.com;
rezervacija@hoteltuzla.com


MOTEL “ROYAL“

Adresa: Bosne srebrene br.113
 Telefon: + 387 35 315 666
 Fax: + 387 35 315 777
 Recepcija: recepcija@royalmotel.ba
 Informacije i kontakt: info@royalmotel.ba
<http://www.royalmotel.ba>


HOTEL „SENAD OD BOSNE“

Adresa: Prokosovići bb.
 Telefon: + 387 35 553 222
 + 387 35 553 223
<http://www.hotel-senadodbosne.com>

VALUTA / CURRENCY

Domaća valuta je konvertibilna marka (KM). U bankama i hotelima postoje mjenjačnice, uz mogućnost korištenja kreditnih kartica. /

Domestic currency is Convertible Mark (KM). Exchange offices are located in banks and hotels. Usage of credit cards is also possible.

PASOŠ I VIZE / PASSPORT AND VISAS

Za posjet Bosni i Hercegovini, stranci moraju imati važeći pasoš, a za neke zemlje je potrebna i viza. Za detalje oko izdavanja vize za Bosnu i Hercegovinu, molimo kontaktirajte najbližu ambasadu / konzulat Bosne i Hercegovine. /

Visitors to Bosnia and Herzegovina must have a valid passport and for some countries a visa is required. Please contact your nearest Bosnian Consulate for specific details.

TUZLA – BOSNA I HERCEGOVINA

Tuzla je grad soli sa dugom istorijom multikulturalne i multinacionalne tolerancije. Tuzla je jedno od najstarijih naselja u Evropi sa kontinuitetom življenja. U Tuzli je pronađeno najstarije sojeničko naselje u Evropi, koje datira iz neolita (mlađe kameno doba). Podaci o gradu, potiču još iz davne 950. godine p.n.e. za vrijeme vizantijskog cara Porfirogeneta. Preci današnjih stanovnika Tuzle dali su naselju ime Soli koje je ušlo u sastav srednjovjekovne bosanske države. Župa Soli se u sastavu srednjovjekovne bosanske države održala sve do 1463. godine kada su je osvojili Turci i grad prozvali Tuzla što na turskom jeziku znači so. Naziv Donja Tuzla Austro-Ugarska vlast mijenja 1910. godine i gradu tada ostaje samo naziv Tuzla. Rječica Jala koja protiče kroz grad, prema lingvistima, svoj naziv duguje grčkoj riječi „jalosu“, što u prijevodu znači „so“. Kasnije je ova naseobina nazvana Salines budući da su ovom pokrajinom vladali i Rimljani. Grad Tuzla zauzima površinu od oko 303 kvadratna kilometra. Smješten je u centralnom dijelu sjeveroistočne Bosne, na obroncima planine Majevice. Turistička ponuda grada obogaćena je Arheološkim parkom – praistorijskim sojeničkim naseljem, jednim arheološkim parkom na području Balkana. Panonsko jezero se neposredno nastavlja na sportsko-rekreativni kompleks Slana Banja. Pored staza za šetnju i jogging, ovaj kompleks obuhvata kompleks teniskih terena, igralište za mali nogomet i košarku, te neka od spomen - obilježja iz novije istorije grada. Od aerodroma Sarajevo, Tuzla je udaljena oko 2 sata vožnje, a od aerodroma Zagreb i Beograd oko 3 sata vožnje automobilom. Tuzla ima savremenu mrežu fiksne i mobilne telefonije te dobru povezanost na globalnu informacijsku mrežu. Sve mobilne mreže dostupne na ovom području imaju potpisane roaming ugovore sa većinom evropskih i svjetskih mreža.

TUZLA - BOSNIA AND HERZEGOVINA

The congress is taking place in Tuzla, the City of Salt, with long standing history of multicultural and multinational tolerance. Tuzla is one of the oldest European settlements with sustained living. The oldest lake-dwelling community in Europe was found in Tuzla, and this community dates back to the Neolithic period (the New Stone Age). Historical facts about city, are dated even back in the year 950, in times of Byzantine czar Porfirogenet. The ancestors of the present inhabitants of Tuzla named the settlement Soli and it became an integral part of the medieval Bosnian state. The country of Soli kept its existence within the medieval Bosnian state up to 1463, when it was occupied by the Turks who named this town Tuzla (Turkish word Tuz meaning salt) Also, the name of „Donja Tuzla“ was changed to Tuzla only, by Austro-Hungarian authorities in 1910, and the city kept this name. Even the small river Jala which runs through the city, according to linguists, owes its name to a Greek word „jalosu“, meaning „salt“. Later on this settlement used to be named Salines since this county was ruled by Romans as well. TUZLA covers an area of 303 km². It is settled in the central part of North-Eastern Bosnia, just underneath the Majevice mountain. The tourist offer in Tuzla was enriched with the Archeological Park – a prehistoric lake-dwelling community, the only such park on the territory of the Balkans. Pannonian Lake is in the immediate vicinity of the sport-recreational complex Slana-Banja. Besides footpaths and jogging tracks, this complex includes tennis courts, a basketball court, a field for indoor soccer and some memorials related to the recent history of the town. Bus and train station are located in western part of the city. Taxi service will give you a ride to the Hotel Tuzla for around 5 KM (2,5 EUR). Tuzla is around 2 hours by car from Sarajevo Airport and around 3 hours by car from Zagreb and Belgrade Airports. Tuzla has modern network of fixed and mobile telephony and also has a good Internet connection. All major GSM networks in Tuzla have roaming contracts with most world and European network providers.



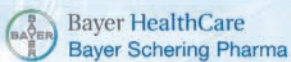
GENERALNI SPONZOR



ZLATNI SPONZOR



SREBRENI SPONZOR



SREBRENI SPONZOR



SREBRENI SPONZOR



www.ukctuzla.ba